

„Corona“, den 25. April 2020

Liebe DFG-Eltern, ([version française](#), [voir en bas](#))

Wir hoffen, es geht Ihnen allen gut, und Sie sind trotz dieser seltsamen Zeiten wohl auf und guten Mutes. „Schule“ wird nun nach und nach immer „komplexer“, es gibt eine große Menge neuer Regelungen für die kommenden Wochen, die wir Ihnen hier so gut es geht zusammengefasst haben:

1. Das **Homeschooling** läuft **für die Klassen 5-9/ 6e-3e und die Klassen 2e** weiter und das bis auf unbestimmte Zeit. Der Deutsche Städtetag spricht in einer Veröffentlichung davon, dass für diese Klassen der Unterricht im Schulgebäude bis „15.06. untersagt bleibt“, d.h. die Normalform des Unterricht kann in diesen Klassen frühestens nach den Pfingstferien wieder beginnen.

Nach Abklärung, auch mit dem Landesamt für Datenschutz, werden ab kommender Woche nun folgende zwei **Programme für Video-Konferenzen** von unseren Kolleg\*innen eingesetzt werden dürfen:

- BBB („Big Blue Button“)
- Nun auch wieder Zoom, allerdings

beide Programme nur unter Beachtung folgender Sicherheitsregeln:

- Einrichtung eines Passwortes ,
- Einrichtung eines „Warteraumes“,
- Deaktivierung der Bildschirmfreigabe für die Schüler\*innen

Zusätzlich sind **Präsenzangebote** angedacht, wir zitieren aus einem Brief unserer Kultusministerin:

„Darüber hinaus ist es wünschenswert, wenn (ab dem 4. Mai) bestimmte Schülerinnen und Schüler aller Jahrgangsstufen der weiterführenden Schulen, die im Fernlernunterricht in den vergangenen Wochen digital nicht erreicht werden konnten (auch weil sie möglicherweise mit dieser Art des Lernens nicht zurechtkommen), zusätzlich von ihren Lehrerinnen und Lehrern gezielt über Präsenzangebote an den Schulen einbezogen werden.“

Wir machen uns dazu Gedanken, wie wir in der ein oder anderen Klasse dazu Angebote öffnen können – wir werden im Elternbrief der kommenden Woche dazu informieren.

2. **Ab dem 4. Mai** sollen ansonsten lediglich **die Klassen Te und 1e** in der Schule unterrichtet werden, wie und unter welchen konkreten Sicherheitsmaßnahmen, das wird momentan erarbeitet – wir werden informieren. Der Unterricht im Schulgebäude soll sich auch fast ausschließlich auf die Fächer der schriftlichen Prüfungen beziehen. Ob wir am DFG überhaupt bereits am 4. Mai mit dem Unterricht im Schulgebäude wieder anfangen können, das hängt leider auch weiterhin noch von der Ausgangssperre ab, der die in Frankreich wohnenden Schüler\*innen bis mindestens 10. Mai unterliegen. Die Schüler\*innen und Eltern der Klassen 1e und Te werden konkrete Informationen dazu hoffentlich am kommenden Montag, 27. April erhalten können. Zum allgemeinen Wiedereinstieg ab dem 4. Mai noch folgendes Zitat aus einer Brief Pressemitteilung des Kultusministeriums Ba-Wü:

„Für den Schulbetrieb ist es unerlässlich, dass die Hygienevorgaben zum Infektionsschutz eingehalten werden. Deshalb muss der Start des Schulbetriebs gründlich vorbereitet und sorgsam mit allen Beteiligten abgestimmt werden“, sagt Kultusministerin Frau Dr. Eisenmann und fügt hinzu: „Wir gehen davon aus, dass nicht alle Lehrkräfte uneingeschränkt für Angebote an der Schule zur Verfügung stehen können, beispielsweise weil sie sich in häuslicher Quarantäne befinden, zu einer Risikogruppe gehören oder selbst erkrankt sind. Auch müssen wir im Sinne des Infektionsschutzes kleinere Lerngruppen und geteilte Klassen auf eine größere Zahl von Räumen verteilen. Dies wird zusätzliche Lehrkräfte binden. Schon daraus folgt, dass ein Unterrichtsangebot im Schulgebäude auf längere Sicht nur eingeschränkt möglich sein wird.“ Das Ministerium geht davon aus, dass ein Viertel der Lehrkräfte zu Risikogruppen zählt und nicht für den Präsenzbetrieb eingeplant werden kann. Dazu gehören nach derzeitiger Einschätzung alle Personen, die das 60. Lebensjahr bereits vollendet haben, Schwangere sowie Personen mit relevanten Vorerkrankungen. Schwangere sowie Personen mit relevanten Vorerkrankungen sind von der Präsenzpflcht befreit, dürfen also nicht an die Schule. Über 60-Jährige Lehrkräfte sind ebenfalls von der Präsenzpflcht befreit, können sich jedoch freiwillig für den Dienst an der Schule entscheiden. Lehrkräfte, die mit einer schwangeren Person oder mit

Personen mit relevanten Vorerkrankungen in häuslicher Gemeinschaft zusammenleben, entscheiden ebenfalls freiwillig darüber, ob sie Präsenzdienst leisten können.

Wir sind entsprechend momentan am Überprüfen, welche unserer Kolleg\*innen zu den Risikogruppen gehören und welche Klassenräume wie genutzt werden können – auch hier werden wir die Schüler\*innen und Eltern der Klassen 1e und Te rechtzeitig informieren.

3. Was das **Abitur** anbetrifft müssen wir weiter auf die konkreten Vorgaben unserer Schulaufsichtsbehörden warten. Unsere als „Plan B“ herausgegebenen **Abiturtermine** sind so wie angekündigt terminlich nicht mehr durchführbar, wir warten hier noch weiterhin auf Vorgaben von unserer entsprechenden Behörden und hoffen nun endlich für kommenden Montag auf klare Vorgaben.

*Liebe Schülerinnen und Schüler,*

*Wir wünschen Euch nun alles Gute für die kommende Zeit, v.a. auch sinnvolles und gezieltes Arbeiten.*

*Wenn Ihr wollt, so könnt Ihr klassenweise einen ähnlichen Film realisieren wie die Lehrer\*innen (die besten werden auch Preise erhalten), dazu werden wir Euch am Montag einige Vorgaben schicken.*

Mit vielen Grüßen, alles Gute für Ihre Familien

*Johannes Remmer und Christiane Polowykow*

Deutsch-Französische Schulleitung DFG

Chers parents, chers élèves,

Nous espérons que vous allez tous bien et que vous arrivez à garder le moral en cette situation de crise inédite. Pour ce qui concerne le volet „scolaire“, il devient de plus en plus complexe en raison du nombre important de règles à respecter pour les semaines à venir. Nous avons essayé de vous les résumer ci-dessous :

1. La continuité pédagogique à distance pour les niveaux de la 6ème à la 3ème et de seconde perdurera jusqu'à une date encore indéterminée. Selon un communiqué des autorités allemandes, nous ne nous dirigeons pas vers un retour normal dans les classes avant le 15 juin prochain.

Après concertation de nos autorités pour la protection des données, nous utiliserons, à partir de la semaine prochaine deux dispositifs pour les visio-conférences :

- BBB („Big Ble Button“)
- Et à nouveau Zoom

mais exclusivement en mettant en place les règles de sécurité suivantes, à savoir :

- l'instauration d'un mot de passe,
- la mise en place du module „salle d'attente“
- la désactivation du „partage d'écran“.

En outre seront prévues d'autres dispositions, en référence à une lettre de la Ministre de l'Education du BW :

Il est souhaitable qu'à partir du 4 mai certains élèves, tous niveaux confondus, qui n'auraient pas pu bénéficier de l'enseignement à distance ces dernières semaines en raison entre autre du manque d'équipement informatique puissent intégrer les établissements pour assister ponctuellement à des cours dispensés par leurs enseignants.

Nous réfléchissons déjà comment mettre en place ces directives et nous vous en communiquerons les modalités la semaine prochaine.

2. Conformément aux directives allemandes, seules les classes de 1ère et de terminale doivent reprendre les cours au lycée le 4 mai. Les modalités de reprise que nous étudions actuellement vous seront communiquées dans les meilleurs délais. Ne seront concernées que les matières passées aux épreuves écrites du bac. En raison du confinement jusqu'au 10 mai en France, nous ne savons pas encore à ce stade, si la reprise sera effective le 4 mai au LFA. En tout état de cause, les élèves de 1ère et de terminale et leurs parents seront prévenus lundi 27 avril, en espérant que nous ayons tous les éléments. Vous trouverez ci-dessous un extrait du communiqué de presse de la ministre de l'Education du BW :

Frau Dr. Eisenmann, Ministre de l'Education, déclare que "pour permettre le retour dans les établissements, il est indispensable que les mesures d'hygiène visant à protéger de l'infection soient respectées. C'est pourquoi la reprise des cours doit être préparée avec précision et coordonnée attentivement avec l'ensemble des personnes concernées". La ministre ajoute qu'il ne sera pas possible de compter sans restriction sur l'ensemble du personnel enseignant du fait que certains sont en quarantaine, d'autres appartiennent à un groupe à risques ou sont eux-mêmes malades. Afin de protéger de l'infection, il nous faut également répartir de plus petits groupes et des "parties de classes" dans un plus grand nombre de salles. Cela va mobiliser des enseignants supplémentaires. Ceci aura pour conséquence qu'à moyen terme l'offre d'enseignement ne pourra être proposée que de manière restreinte. Le ministère estime qu'un quart du personnel enseignant fait partie de groupes à risques et ne sera donc pas en mesure d'assurer le fonctionnement en présentiel. A cela s'ajoutent d'après les estimations actuelles l'ensemble du personnel âgé de plus de 60 ans, les femmes enceintes ainsi que les personnes souffrant de pathologies spécifiques. Ces deux dernières catégories sont dispensées de présence et sont donc tenues de ne pas se rendre dans les établissements. Les enseignants de plus de 60 ans sont aussi dispensés de présence, mais s'ils le souhaitent, ils peuvent décider de venir travailler au lycée. Il est laissé à la discrétion des personnels dont la conjointe est enceinte et/ou qui côtoient dans leur foyer des personnes ayant des pathologies spécifiques de venir travailler ou non.

Nous sommes en train de vérifier quels collègues sont concernés par ces règles et étudions la configuration des salles de classe en tenant compte des injonctions sanitaires. Là encore, des informations complémentaires vous parviendront dès que possible.

3. Pour ce qui concerne le baccalauréat, nous sommes toujours en attente des consignes de nos autorités. Notre calendrier plan „B“ tombe à l'eau. Les instructions officielles devraient enfin nous arriver dans la journée de lundi et nous ne manquerons pas de vous tenir informé(e)s dans la foulée.

*Chers élèves,*

*Encore une fois, nous vous souhaitons une bonne continuation pour les prochaines semaines, sereine mais aussi studieuse malgré les conditions difficiles dont nous avons tous conscience.*

*Et si vous le souhaitez, n'oubliez pas que vous aussi, vous pouvez élaborer un film comme celui des personnels (les meilleurs seront primés). Des informations dans ce sens suivront également la semaine prochaine.*

*Gardez le moral, prenez soin de vous et portez-vous bien.*

*L'équipe de direction franco-allemande*